



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Kto na koncert Stinga?**  
| s. 2



**Program »Dziupli« na listopad**  
| s. 7

**Koncert życzeń w Werk Arenie**  
| s. 8



## Wróbla taniec z kurczakami

**WYDARZENIE:** Ostre treningi na siłowni, ascetyzm w kuchni i pozytywne myślenie – to wszystko cechuje prawdziwych mistrzów kulturystyki. W gronie najlepszych znalazł się w ten weekend także Roman Wróbel, który w mocnej konkurencji mistrzostw Europy w naturalnej kulturystyce wywalczył znakomite drugie miejsce. Srebrny medal Roman Wróbel zdobył w kategorii Masters (50-60 lat). Roman Wróbel, na co dzień dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej w Bystrzycy, wicewójt tej gminy, kulturystyką zajmuje się od wielu lat. To kolejny duży sukces w jego karierze.

Czempionat Starego Kontynentu INBA rozegrany został w węgierskiej miejscowości Tatabanyi. Wróbel przegrał tylko z reprezentantem Słowacji, Kolomanem Tothem. Na trzecim miejscu w kategorii Masters uplasował się Bohumil Baar (RC). Czesi wystawili w mistrzostwach Europy w naturalnej kulturystyce pokazną ekipę – wystartowało aż 17 zawodników reprezentujących tak kulturystykę, jak też fitness.

– Od połowy lipca na moim talerzu tańczyły wyłącznie kurczaki z warzywami. Cieszę się niezmiernie, że wytrzymałem do końca – powiedział „Głowski Ludu” Roman Wróbel. – W tym roku doznałem do pięćdziesiątki i pomyślałem, że warto jeszcze spróbować sił. Znajomi namówili mnie do startu w tych mistrzostwach, a ja nie chciałem zawieść ich oczekiwań – dodał wiceminister Europy, który do czempionatu przygotowywał się bez przerwy trzy miesiące. – Trenowałem dwufazowo. Zaczynało się od porannej pobudki o godz. 4.00 i tak na okrągło aż do mistrzostw – zdradził nam Wróbel. Aż trudno uwierzyć, że można pogodzić bez problemów obowiązki dyrektora podstawówki, wicewójta gminy i w dodatku jeszcze wystartować w wyborach do wojewódzkiego samorządu, a potem w mistrzostwach Europy w kultu-



Roman Wróbel (z prawej) w towarzystwie pozostałych medalistów.

rystyce. – Recepta na to jest prosta. Trzeba kochać życie – powiedział nam Wróbel.

W węgierskiej miejscowości Tatabanyi wystartowała czołówka europejska specjalizująca się w tkzw. naturalnej kulturystyce. – Chodzi o

to, by trenować w dozwolony sposób, bez żadnych dopalaczy. Zawodnicy znajdują się pod ścisłą kontrolą – stwierdził Wróbel, który na Węgrzech wystartował z „dziką kartą”. – To tak, jak w tenisie. Wracasz po kilku latach i organizatorzy zapra-

szają cię z otwartymi ramionami. Czulem się w Tatabanyi jak u siebie w Bystrzycy – ocenił. W jednym z najbliższych numerów „Głosu Ludu” pojawi się wywiad z naszym bohaterem.

JANUSZ BITTMAR

## ZDARZYŁO SIĘ

### WYSTAWA DLA EWY

Sosnowiec będzie kolejnym przystankiem wystawy „Polacy na Zaolziu”. Ekspozycja, która jest wspólnym dziełem Muzeum Ziemi Cieszyńskiej oraz Kongresu Polaków w RC, miała swój wernisaż w grudniu 2010 roku. Tym razem jej bohaterką będzie Ewa Farna. To właśnie ona doprowadziła drużynę z Sosnowca do finału trzeciej edycji konkursu „Bitwa na głosy”.

Dyrektor Muzeum w Sosnowcu, Zbigniew Studencki, uważa za sprawę naturalną zaprezentowanie wystawy opowiadającej o życiu ludności polskiej w latach 1920-2010 w czeskiej części Śląska Cieszyńskiego oraz równoczesne wsparcie drużyny Ewy. – Od wielu lat współpracujemy z Polakami żyjącymi na Zaolziu. Pięć lat temu gościliśmy tu wystawę z okazji 60-lecia Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Teraz, wspólnie z Górnośląskim Oddziałem Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, postanowiliśmy pokazać kolejną wystawę dotyczącą Zaolzia, z którym łączą nas tak bliskie stosunki – powiedział naszej redakcji dyrektor Muzeum.

Sosnowiecki wernisaż wystawy „Polacy na Zaolziu”, nad którą objęli patronat honorowy konsul generalna RP w Ostrawie, Anna Olśzewska, prezes Kongresu Polaków, Józef Szymczek, oraz prezydent miasta Sosnowca, Kazimierz Górski, odbędzie się w czwartek o godz. 15. Jej gościem specjalnym będzie Ewa Farna, która, jak zapewnia Z. Studencki, jest idolką sosnowiczana.

Udział w wernisażu potwierdzili już jej rodzice. – Celem tej imprezy jest pomoc Ewie, poprzez akcję kulturalną, w zdobyciu jak największej liczby esemesów w finale „Bitwy na głosy” – uzupełnił Józef Szymczek. (sch)

O „Bitwie na głosy” piszemy też na str. 3

## POGODA

wtorek

środa



dzień: 4 do 8 °C  
noc: 5 do 1 °C  
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 4 do 8 °C  
noc: 3 do -1 °C  
wiatr: 4-8 m/s

## Czy nacjonałści podstawili staruszką?

Sobotni artykuł pt. „Dla jednych bohater, dla innych zbrodniarz” nie pozostał bez echa. Do redakcji „Głosu Ludu” zadzwoniła Władysława Kaletowa z Gródka, żona Adolfa Kalety, byłego przewodniczącego Czeskiej Gminy Legionistów w Frydku-Mistku, rzekomego inicjatora budowy pomnika. Kobieta uważa, że jej 87-letni, schorowany mąż został wykorzystany przez bliżej jej nieznaną osobę, które jakiś czas temu dzwoniły do niego, pytając, czy Gmina Legionistów zgadza się na budowę pomnika. Jedyną osobą związaną z tą inicjatywą, którą Kaletowa zna, jest bystrzycki kronikarz Petr Majer. Ten niedaw-

no został nowym przewodniczącym frydecko-misteckiej organizacji legionistów. – Kiedy pomnik miał być odsłonięty, Majer przyjechał po męża i zawiózł go na miejsce. Mąż pojechał w mundurze legionisty. Kiedy wrócił, pytałem go, czy na uroczystości był ktoś z Polaków. Kiedy powiedział, że nie, od razu mówiłam, że to będzie coś przeciwko Polakom – opowiedziała Władysława Kaletowa.

Kobiecie się nie podoba, że zdjęcie jej męża przy pomniku Śnejdárka pojawiło się w mediach wraz z informacją, że to on był inicjatorem jego budowy. Uważa to za manipulację. Sprawa jest dla niej tym

bardziej bolesna, że sama jest Polką. – Mąż jest Czechem, ja Polką. Dzieci chodziły do polskich szkół, z mężem nigdy nie mieliśmy targów na tle narodowościowym. Córka z zięciem są członkami Koła PZKO w Karwinie-Darkowie, brat zięcia jest przewodniczącym Koła. Czytam polskie gazety, wszędzie mówię po polsku. A teraz taki wstyd – powiedziała zdruzgotana kobieta. – Wykorzystali staruszką, by sami byli czysti – dodała pod adresem rzeczywistych inicjatorów budowy pomnika. Z drugiej strony faktem jest, że na stronie internetowej poświęconej generałowi, którą stworzyli jego entuzjaści, znajduje się

skan listu z maja br., podpisanego przez Adolfa Kaletę, pułkownika w stanie spoczynku, napisanego w imieniu frydecko-misteckich legionistów. Kaleta informuje w nim o planie budowy pomnika i podkreśla zasługi Śnejdárka.

Kto tak naprawdę stara się wykreować Śnejdárka na bohatera Śląska Cieszyńskiego? Od wiarygodnych osób, które jednak nie zgodziły się na ujawnienie nazwisk, dowiedzieliśmy się, że rzeczywistym inicjatorem budowy pomnika jest przypuszczalnie nieformalna grupa osób o nacjonalistycznych poglądach, która spotyka się w jednej z gospód w Nydku. (dc)



9 771212 422027

1 2 1 3 0

## KRÓTKO

## KARWINA JUŻ WIE

**REGION (sch)** – Walka o zachowanie karwińskiej filii Urzędu Katastralnego zakończyła się sukcesem. Chęć jej likwidacji, podobnie jak filii w Hawierzowie, Urząd Katastralny Województwa Morawsko-Śląskiego ogłosił latem br. Miasto nie dało jednak za wygraną, argumentując gęstością zaludnienia oraz tym, że karwiński UK korzysta z własnego budynku. Ministerstwo Rolnictwa RC uznało te argumenty. Jak dowiedzieliśmy się od rzeczniczki hawierzowskiego magistratu, Ewy Wojnarowej, Hawierzów pomimo podjętych działań na razie nie otrzymał oficjalnego werdyktu odnośnie zamknięcia lub zachowania filii.

\*\*\*

## ORDER PREZYDENTA PRAGA/JABŁONKÓW (kor)

– Prezydent Václav Klaus odznaczyl medalem Za Zasługi dla Państwa w Dziedzinie Nauki pochodzącego z Jabłonkowa fizyka i szefa Czeskiej Akademii Nauk, Jiřego Drahořa. Już przed dwoma laty pochodzący z Olzy naukowiec otrzymał tytuł honorowego mieszkańca miasta. – Szkoda, że prezydent nie zgodził się na przyznanie kolejnego orderu, in memoriam, kolejnemu jabłonkowi, płk. Antoniemu Velebnovskiemu, który zginął w Bitwie o Brytanię – powiedział wiceburmistrz Petr Gawlas.

\*\*\*

## MIEJSKIE KALENDARIUM

**KARWINA (kor)** – Władze miasta zamierzają wydawać kalendarium nie tylko miejskich imprez. – Zamierzamy informować w nim także o imprezach i działalności wszystkich działających na terenie Karwiny organizacji stowarzyszeń obywatelskich, na przykład Miejskowych Kół PZKO – mówi Hana Kohutová z karwińskiego magistratu. – Jeśli dana organizacja chce, żeby informacje o jej imprezach znalazła się już w najbliższym numerze kalendarium, musi skontaktować się z ratuszem do końca listopada.

\*\*\*

## SUKCES MŁODYCH ASTRONOMÓW

**REGION (kor)** – Wielki sukces odnieśli młodzi naukowcy z Olzy na 17. Międzynarodowej Olimpiadzie Astronomicznej w Korei Południowej. Srebrny medal zdobył Martin Raszyk z Gimnazjum w Karwinie, Lukáša Supika z trzynieckiego Gimnazjum oraz Denisa Lisztwana z Gimnazjum w Czeskim Cieszynie nagrodzono medalami brązowymi.

# Historia nie kończy się na Olzie

*Wspólny podręcznik czesko-polskiej historii, z którego będą się uczyć dzieci z obydwu stron granicy – to cel, który stawia przed sobą Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie. Wczoraj poczyniło w tym kierunku pierwszy krok – zainaugurowało projekt pn. „Historia ponad granicami”, w ramach którego polsko-czeskie grupy robocze nauczycieli historii w oparciu o pomoc ekspertów rozpoczną pracę nad przygotowaniem wspólnych materiałów do nauczania historii polsko-czeskiego regionu Śląska Cieszyńskiego.*

Jak taki podręcznik historii dwóch narodów powinien wyglądać, mówił na wczorajszej konferencji inauguracyjnej prof. Zdeněk Beněš z Instytutu Czeskiej Historii Uniwersytetu Karola w Pradze, dzieląc się swoimi doświadczeniami z tworzenia podręcznika czesko-niemieckiej historii. Jak zauważył, podręczniki historii „ponadnarodowe” to nic nowego. Ich idea znana jest w Europie od 1925 roku.

– Profesor mówił o podręczniku, ale jest to daleka przyszłość. My chcemy rozpocząć pracę od przygotowania curriculum, dzięki któremu nauczyciele po obu stronach Olzy będą mogli wprowadzić przynajmniej parę godzin edukacji na temat wspólnego dziedzictwa historycznego i kulturowego Ziemi Cieszyńskiej – powiedziała dyrektor Centrum Pedagogicznego, Marta Kmeť. Jej zdaniem historia w wielu wypadkach kończy się na Olzie. Dzieci nie potrafią myśleć w relacjach bardziej globalnych. Uważają, że to co jest za Olzą, po jej lewej lub prawej stronie, już ich nie dotyczy. – Jak podkreślają historycy i co zabrzmięło również dziś na konferencji, wielką wagę ma tutaj historia osobista, historia rodzin, w ramach której dzieci odkrywają, że mają korzenie po obu stronach granicy – dodała.



Fot. BEATA SCHONWALD

Konferencję inaugurującą projekt „Historia ponad granicami” prowadziła Marta Kmeť.

Metodyczne polsko-czeskie grupy robocze przez rok będą pracować na trzech poziomach – klas pierwszego stopnia szkół podstawowych, klas drugiego stopnia szkół podstawowych oraz szkół średnich. W ramach tych grup wspólnie będą opracowywać poszczególne tematy – począwszy od legend Śląska Cieszyńskiego dla najmłodszych uczniów, aż po

historię najnowszą z jej nieraz drażliwymi kwestiami. – Jak mówią historycy, nie chodzi o to, żeby mieć taki sam pogląd na daną sprawę, ale o to, żeby zająć do niej taki stosunek, który nie będzie wywoływać animozji – podkreśliła M. Kmeť.

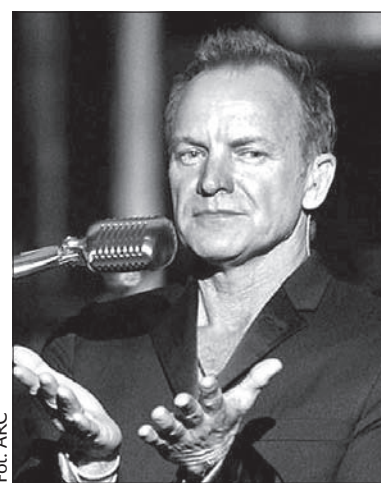
Zdaniem dyrektora, curriculum oraz karty robocze, które zostaną w ramach projektu opracowane, sta-

ną się cennym materiałem, który później czeskokieszyńskie Centrum Pedagogiczne przedstawi czeskiemu ministerstwu szkolnictwa oraz polskiemu ministerstwu edukacji. – Będzie to pierwszy krok prowadzący do działań następnych, którymi, być może, będą później wspólne seszyty robocze dla dzieci – stwierdziła Kmeť. (sch)

## Kto na koncert Stinga?

Ogromnym wzięciem cieszył się konkurs o bilety na koncert Stinga, który wystąpi w ostrawskiej ČEZ Arenie w poniedziałek 19 listopada o godz. 20.00. Do wygrania było aż pięć wejściówek ufundowanych przez organizatorów koncertu – agencję Live Nation i ČEZ Arenę. Jak powiedział nam Miroslav Beinhauer z działu promocji ČEZ Areny, zainteresowanie występem Stinga jest bardzo duże.

– W Ostrawie ten artysta po raz ostatni koncertował w latach 90. ubiegłego wieku, promując wtedy album „Mercury Falling”. Tym razem Sting pojawi się z całym przekrojem swojej twórczości, z pokazowym kon-



Fot. ARC

Sting

certem „Back to Bass” – powiedział „Głowski Ludu” Miroslav Beinhauer, współpracujący z naszą gazetą od wielu lat.

Z ponad 300 nadesłanych poprawnych odpowiedzi na pięć pytań konkursowych wylosowaliśmy wczoraj szczęśliwą piątkę, która obejrzy na żywo Stinga w Ostrawie. Oto nazwiska zwycięzców: Urszula Przywara, Alena Cieřlar, Renata Rzyman, Dalibor Paseka i Adam Molinek. Gratulujemy!

Bilety będą do odebrania w dniu koncertu, o godz. 18.00, w kasie nr 12 ČEZ Areny (wejście od strony ul. Závodní). (jb)

## Wyjaśnienie

W sobotę 3.11 została na pierwszej stronie „Głosu Ludu” opublikowana informacja „Nowelizacja matur podpisana”. W tekście pojawiła się taka informacja: „Obok dwóch przedmiotów obowiązkowych również w przyszłym roku będzie trzeba zdać dwa przedmioty nieobowiązkowe”. Nie jest to prawdą, ponieważ uczeń **nie ma** obowiązku zdawać z przedmiotów nadobowiązkowych. Uczeń **może** sobie wybrać następane dwa przedmioty, **ale nie musi**.

Andrzej Bizoń, dyrektor Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie

## W nowej szacie

Trzydziestka gości będzie mogła przenocować w odnowionym hotelu Ameryka w Jabłonkowie. Przypomnijmy, że hotel powstał w miejscu zniszczonego obiektu, wybudowanego w roku 1940 i służącego pierwotnie jako sanatorium dla niemieckich żołnierzy powracających z frontu.

Jak poinformował nas Michał Sobek z Rady Regionalnej Moraw i Śląska, odbudowa hotelu (koszty inwestycji wyniosły 31 mln koron) została dofinansowana z funduszy Unii Europejskiej dotacją w wysokości 14,7 mln koron za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego, który dotację przyznał Stowarzyszeniu Obywatelskiemu Instytut EuroSchola. – Ameryka będzie

służyć nie tylko turystom, którzy zamierzają przenocować w Jabłonkowie podczas wypraw w Beskidy. Zamieni się też na centrum, w którym można organizować konferencje naukowe lub spotkania ludzi biznesu, imprezy kulturalne. Chcemy się też skupić na turystycznych rodzinach z dziećmi – powiedział Michał Banot ze stowarzyszenia.

Od 2007 roku RRMiŚ przeznaczyła z funduszy unijnych 1,3 mld koron i wsparła 82 projektów z całego regionu. – W 2013 roku zamierzamy rozdzielić między projektodawców kolejne 80 mln koron. Projekty będzie można składać od 9 kwietnia do 10 czerwca – dodał Sventek. (kor)

## PYTANIE DO

Członkowie Zespołu Regionalnego „Istebna” mają za sobą kolejną niezwykłą przygodę. Po tegorocznych koncertach w Zjednoczonych Emiratach Arabskich czy Algierii wzięli udział w międzynarodowym festiwalu kultury i sztuki w Jordani. Festiwal odbywał się dniach 21-29 października w Irbidzie, mieście na północnym zachodzie Jordanii, w pobliżu granicy z Syrią i Palestyną. O ocenę i przebieg wyjazdu zapytaliśmy kierownika Zespołu Regionalnego „Istebna”, Tadeusza Papierzyńskiego.

– Ten rok jest dla nas wyjątkowy, ponieważ poza Europę wyjechaliśmy aż trzy razy. Muszę przyznać, że organizacja festiwalu była dla nas zaskoczeniem. Mimo niewielkiego rozmachu, gdyż oprócz nas uczestnikami były zespoły z Ukrainy, Egiptu i Jordanii, zazwyczaj wszystko odbywało się punktualnie, co wcześniej zdarzało się rzadko. Koncertowaliśmy w Irbidzie, gdzie zostaliśmy przywitani bardzo żywiołowo. Tamtejsza publiczność jest o wiele bardziej głośnie i spontaniczna od naszej. W czasie wolnym, którego było mnóstwo, organizatorzy



Tadeusz Papierzyński

chcieli pokazać nam jak najwięcej atrakcji całego swojego kraju. Zwiedziliśmy m.in. stanowisko archeologiczne Umm Qays czy miasteczko Pella, gdzie Jordanię od Izraela oddziela ważna dla chrześcijan rzeka Jordan. Największe jednak wrażenie zrobiła na nas wszystkich Petra – ruiny skalnego miasta z II wieku p.n.e. – wpisane na listę siedmiu nowych cudów świata. Ostatni dzień w Jordani spędziliśmy nad Morzem Martwym. Z pewnością czas spędzony w Jordani będzie dla nas niezapomnianym. Poznaliśmy fantastycznych ludzi i zobaczyliśmy niezwykle miejsca. (maki)

# Czeski Cieszyn znów stolicą teatru

Teatry z Polski, Republiki Czeskiej oraz Słowacji będzie można od dziś do soboty oglądać na scenie Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie. Dyrekcja teatru wspólnie z ośrodkiem kultury „Strzelnica” i przy współpracy z władzami miasta i Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie organizują 12. edycję Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska.

Festiwal otworzy oficjalnie dzisiaj o godz. 10.00 Komorná scéna Aréna z Ostrawy spektaklem „S nadějí i bez ní” Tomáše Vůjtko o losach Josefy Slánskiej, wdowy po Rudolfe Slánskím, ofierze procesów politycznych z lat 50. Wieczorem zaś Horácké divadlo z Jihlavy zagra przedstawienie „Soudné sestry” (godz. 19.00). Jak powiedział nam jednak dyrektor TC i szef sztabu organizacyjnego, Karol Suszka, już wczoraj wieczorem w Konserwatorium Leoša Janáčka w Ostrawie jego uczniowie wystawili „Mam'zelle Nitouche” Florimonda Hervé.

– Trudno było bowiem przywieźć to absolutnie przedstawić do Czeskiego Cieszyna – stwierdził dyrektor Suszka. – Musieliśmy odmówić wprowadzenia do programu pewnych ciekawych „offowych” propozycji, m.in. fajnego kabaretu z Ołomuńca, bo nie mamy miejsca do ich wystawienia. Trwa bowiem remont kotłowni, przyszłej Małej Sceny, możemy korzystać tylko

z dużej sceny, a przedstawień jest sporo – dodał Suszka.

Festiwal jest imprezą konkursową. Spektakle i grę aktorów ocenić będzie jury, w którym zasiądą: Jan Hyvnar, Kazimierz Kaszper, Jiří P. Kríž, Emil Orzechowski, Ladislav Slíva oraz – jako członek honorowy – burmistrz Czeskiego Cieszyna Vít Slováček (dwie panie, Marie Boková i Zuzana Jindrová, znane z poprzednich edycji w ostatniej chwili odmówiły przyjazdu nad Olzę z powodów zdrowotnych).

A co będzie można w teatrze obejrzeć od środy do soboty? Środa to „Pójdźmy wszyscy do stajenki” w reżyserii Marii Mikovej w wykonaniu Sceny Lalek „Bajka” TC (godz. 8.30), „Diagnóza” Jaroslava Moravčička (Scena Czeska TC, godz. 10.00) oraz „Útělky Lídy Baarové” Josefa Škvoreckého (Slezské divadlo w Opawie, godz. 19.00).

W czwartek o godz. 10.00 Scena Polska TC wystawi „Graczy” Mikołaja Gogola, a Teatr Dramatyczny z Płocka o 19.00 „Wyduszkę” Marcina Szczygielskiego. W piątek będzie można obejrzeć o 10.00 przedstawienie „Láska s červeným nosem” Václava Klemensa teatru Divadlo loutek z Ostrawy, a o 19.00 tragedię „Oidipus” Sofoklesa zespołu Komorné divadlo ze słowackiego Martina. Festiwal zakończy w sobotę ostrawskie Divadlo Petra Bezruče spektaklem „Na větrné hůrce” Emily



Oficjalny plakat festiwalu.

Bronte. Sobota to także dzień ogłoszenia wyników konkursu. **(kor)**

## Laureaci »Kresów 2012«

Henryk Molin i Sebastian André Garcia N'Dua, uczniowie Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, będą w grudniu reprezentować nasz region w finale konkursu recytatorskiego „Kresy 2012” w Białymstoku. Zdecydowało tak w ubiegłym tygodniu jury zaolziańskich eliminacji tego konkursu (Karol Suszka, Urszula Namietko oraz Mariusz Orzełek), które odbyły się w czeskokocieszyńskim gimnazjum.

W kategorii najmłodszej pierwsze miejsce zajął Jacek Sikora z PSP w Karwinie-Fryszacie, drugie – Adam Breznen z tej samej szkoły, a trzecie – Julia Kawulok z PSP im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie. W kategorii II: 1. (ex aequo) Łucja Pochroń (PSP Czeski Cieszyn) i Katarzyna Stonawska (PSP im. Jana Kubisza w Gnojniku), 2. Ewa Wierżgoń (PSP Karwina-Fryszat), 3. Tadeusz Łakota (Gimnazjum Polskie Czeski Cieszyn). Kategoria III: 1. Krystyna Pękała, 2. (ex aequo) Henryk Molin i Sebastian André Garcia N'Dua, 3. Katarzyna Pinkas (wszyscy z Gimnazjum Polskiego). – Reprezentować nas będą w Białymstoku laureaci drugiego miejsca z najstarszej kategorii. Krystyna Pękała wyjechała bowiem na finał „Kresów” jako laureatka eliminacji regionalnych już przed rokiem. A regulamin zabrania wyjazdu laureata do Białegostoku po raz drugi – wyjaśnił główny organizator zaolziańskich eliminacji konkursu, polonista „Gimpla” – Władysław Kubień. **(kor)**

## Z uniwersytetem na Szekspira

Dwa spektakle autorstwa Williama Szekspira będą mogli w listopadzie obejrzeć słuchacze Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Dyrektor MUR-u, Danuta Chwajol, wspólnie z prezesem kato-

wickiego oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Stefanem Gajdą, zapraszają miłośników Melpomeny do Teatru im. Stanisława Wyspiańskiego w Katowicach.

Jak powiedziała nam Danuta Chwajol, w sobotę 17 listopada słu-

chacze MUR-u będą mogli obejrzeć w stolicy Górnego Śląska komedię „Poskromienie złościcy”. Natomiast w piątek 30 listopada będzie to tragedia „Hamlet”. – Spektakle zawsze rozpoczynają się o godz. 18.00. Wcześniej będzie można zwie-

dzić Katedrę Panewnicką – dodała Chwajol. Zainteresowani wyjazdami do Katowic powinni się zgłosić jak najszybciej za pośrednictwem poczty elektronicznej (zg@pzko.cz, chwajol.danuta@seznam.cz) lub telefonicznie (558 711 582). **(kor)**

## Zespół Farnej w wielkim finale

Sobotni, dziewiąty i przedostatni już odcinek konkursowego widowiska muzycznego „Bitwa na głosy”, nadawanego w TVP 2, rozpoczął się inaczej niż zwykle. Tym razem na scenie pojawili się najpierw eksperci, członkowie jury. Alicja Węgorzewska, „Titus” Pukacki, Wojciech Jagielski i Kasia Zielińska połączyły siły we wspólnym wykonaniu jednego z najsłynniejszych przebojów musicalowych wszech czasów – „Phantom of the Operas”.

Rywalizację w półfinale rozpoczęli podopieczni zespołu Libera (Marcin Piotrowski), rapera i autora tekstów, piosenką Katy Perry „I Kissed a Girl”. – W końcu się rozkręcacie. Jest szaleństwo, ale kontrolowane. Zaczynacie się rozkręcać na finał – mówiła Kasia Zielińska.



Ewa Farna walczy o głosy...

Zespół Ewy Farnej odpowiedział utworem „Nad przepaścią” Braci i Edyty Bartosiewicz. Na scenie do drużyny z Sosnowca dołączyła Halina Młynkowa. – Ciepło, czysto, wyraźnie, świetnie zaśpiewane. I były emocje – mówił „Titus”. – Widać, że wykonałaś dużą pracę nad zespołem – chwalił Ewę Farną Wojtek Jagielski.

Na estradzie nie zabrakło też podopiecznych Andrzeja Piasecznego.

W drugiej rundzie drużyna Libera z Obornik zaśpiewała utwór Jerzego Połomskiego „Bo z dziewczynami”, ekipa Ewy Farnej wykonała przebieg AC/DC „You Shook Me All Night Long”, a podopieczni Andrzeja Piasecznego uraczyli widownię utworem „Nie jesteś sama” Seweryna Krajewskiego. Po występach przyszło czekać na wyni-

ki głosowania. A komu kibicowali jurorzy? – Moje serce jest za Ewą Farną – oświadczyła Węgorzewska. – Ewa Farna – zdecydowanie odezwali się Jagielski i Zielińska. Głosowanie też wyszło na korzyść zespołu Ewy Farnej. Będzie więc w finale, czego nie udało się przed rokiem Halinie Młynkowej, która ze swoim cieszyńskim zespołem była trzecia.

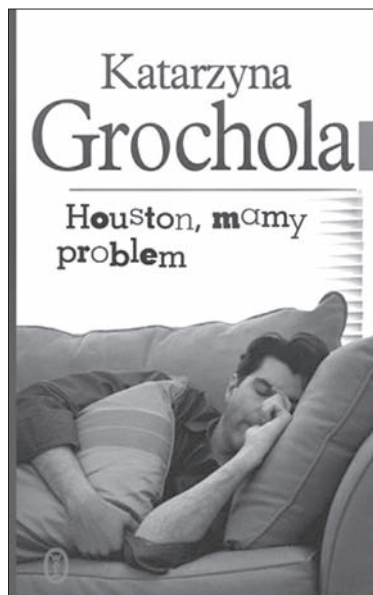
Po ogłoszeniu wyników Ewa Farna nie kryła radości. Jej drużyna za niecały tydzień będzie walczyć o zwycięstwo w trzeciej edycji „Bitwy na głosy”. Razem z zespołem Andrzeja Piasecznego stanie do batalii o 100 tysięcy złotych na cel charytatywny. Wielki finał „Bitwy na głosy” będzie można oglądać w najbliższą sobotę 10 listopada. Początek o godz. 20.10.

Józef Wierżgoń

## WYDANO NAD WISŁĄ...

Superpisarka superbesterów, Katarzyna Grochola, powraca nową książką, a Scott Oden proponuje mocny osadzony w historii thriller szpiegowski.

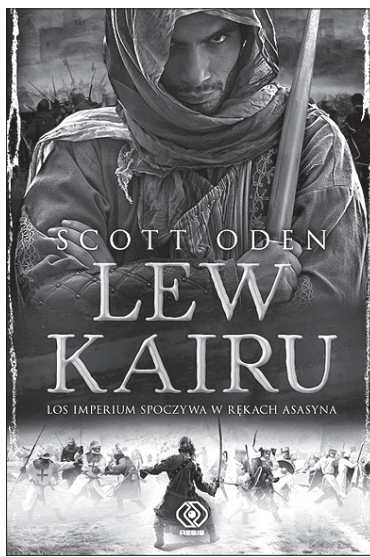
Pisarka celebrytka, autorka superbesterów, wszystko co wyjdzie spod jej pióra (klawiatury) zmienia się w złoto. Katarzyna Grochola powraca nową niemal 600-stronicową powieścią „Houston, mamy problem”. Któż lepiej zna kobiecą duszę od autorki „Nigdy w życiu”? Książki Grocholi rozszły się w setkach tysięcy egzemplarzy, od lat jest jedną z najpoczytniejszych autorek prozy popularnej. Tym razem Katarzyna Grochola zagłębia do męskiej duszy. Portretuje trzydziesto-dwuletniego Jeremiasza, który ma toksyczną matkę i traci największą miłość swojego życia. Mimo płci



głównego bohatera najnowsza powieść Katarzyny Grocholi to bar-

dzo kobieca książka, a jej autorka udowadnia, że jest w świetnej literackiej formie.

Za to nowa powieść historyczna Scotta Odena „Lew Kairu” to mieszanina książki przygodowej, historii średniowiecznego Kairu i wciągającego wątku szpiegowskiego. To wszystko, co lubią amatorzy dobrej prozy historycznej. Nad brzegami Nilu, w pałacu skrzącym od złota i lazurytu, żyje młody kalif Raszid al-Hasan, marionetkowy władca stojącego na krawędzi przepaści imperium. Kair krwawi – od dworskich intryg wielkiego wezyra i jatek urządzanych przez bojówki zwalczających się frakcji. Niczym rekiny przyciągane zapachem krwi u bram miasta stają wrogie armie – sułtana Damaszku i łacinników Amalryka. Nie wszystko jednak



stracone. Ktoś jednak postanawia wyrwać kalifa z opiumowego odurzenia. Wysyła do Egiptu swą naj-

lepszą broń. Asasyna, którego zwą Emirem Sztyletu...

\* \* \*

Dla naszych czytelników mamy prezent od wydawnictw Rebis i Wydawnictwa Literackiego – dwie wspomniane książki. Żeby je otrzymać wystarczy odpowiedzieć na dwa proste pytania: Jak nazywa się pierwsza powieść Katarzyny Grocholi? oraz Gdzie urodził się Scott Oden. Odpowiedzi można wysłać na info@glosludu.cz albo klasyczną pocztą: Redakcja „Głosu Ludu”, Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, w terminie do 14 listopada. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie dotyczące książki, którą chcemy mieć w swojej biblioteczce.

Łukasz Grzesiczak

# W TRZYŃCU ODBYŁO SIĘ COROCZNE SPOTKANIE ABSOLWENTÓW

## Jeszcze lepiej niż pięć lat temu...

W Polskiej Szkole Podstawowej w Trzyńcu przy ul. Dworcowej co roku spotykają się absolwenci, którzy świętują okrągły bądź półokrągły jubileusz skończenia szkoły.

W ostatnią sobotę po południu do budynku szkolnego ponownie zmierzały osoby zarówno 80-lotnie, jak i 20-latki. W sumie na Zjazd Absolwentów przybyło ok. 250 osób.

Absolwenci z poszczególnych roczników spotkali się w osobnych lokalach. Niektóre klasy, zwłaszcza młodsze, miały to szczęście, że na Zjazd przybyli również ich byli wychowawcy. W szkole pojawili się również starsi pedagodzy, którzy już nie pracują przy ulicy Dworcowej, jak na przykład Krystyna Rusnok czy Danuta Wachtarczyk. Dyrektor szkoły, Tadeusz Szkucik, przywitał wszystkich uczestników spotkania przez szkolny radiowęzeł. Zjazdowicze wysłuchali na stojąco hymnu szkolnego.

Najstarsi uczestnicy Zjazdu, którzy kończyli szkołę w 1947 roku, spotkali się w bibliotece szkolnej. Dotarły zaledwie cztery osoby: Ewa Raszkowa, Helena Ondraszkowa, Stanisław Kukuczka i Władysław Buzek. – Poprzednim razem było nas tylko o jednego więcej – powiedział Buzek, pokazując zdjęcie sprzed pięciu lat, do którego absolwenci pozowali wraz z dyrektorem szkoły. W 1947 roku – aż trudno uwierzyć – trzyniecką szkołę wydziałową skończyło 71 osób. Uczyły się w dwóch klasach. – Żyje nas już chyba tylko z dziesięciu – szacowali ci, co dotarli na Zjazd. – My urodzi-

liśmy się w złym okresie. Najpierw była Republika Czesosłowacka, potem Polska, następnie zagarnęli nas Niemcy. Ciągłe coś się zmieniało. Od pierwszej klasy uczyliśmy się obowiązkowo niemieckiego. Musie-

liśmy rozmawiać po niemiecku, bez względu na to, czy sobie radziliśmy, czy nie – wspominał Buzek. Obecni zgodzili się, że nauka w niemieckiej szkole niewiele im dała, z uznaniem mówili natomiast o powojennych



Absolwenci z 1982 roku wraz ze swym byłym wychowawcą, Tadeuszem Szkucikiem.



Najmłodszy zjazdowicze ukończyli szkołę podstawową przed pięciu laty.

naukycielach. – Po wojnie byli dobrzy nauczyciele, starali się nas wiele nauczyć – powiedział Kukuczka. Z kolei Buzek wspominał, że bardzo dużo materiału przerobili zwłaszcza w matematyce. Seniorzy z uwagą wysłuchali informacji o działalności i wyposażeniu dzisiejszej szkoły, które przekazała im wychowawczyni świetlicy Anna Bromek.

W jednej z klas na piętrze spotkali się 45-latkowie, czyli klasa, która kończyła edukację podstawową w 1982 roku. Wtedy też były jeszcze dwie równoległe klasy, w których kształciło się w sumie 48 osób. Wy-



Z klasy, która kończyła edukację w 1947 roku, spotkały się tylko cztery osoby.

chowawcą jednej z nich był obecny dyrektor Tadeusz Szkucik. Dziś, 30 lat później, uczniów jest o wiele mniej. Mogłoby być lepiej, gdyby znalazło się więcej takich rodziców, jak jeden z absolwentów rocznika 1981/1982, Jerzy Krężelok, który posyła do trzynieckiej polskiej szkoły czworo dzieci. Chodzą do 1, 5, 6 i 8 klasy. Doświadczony ojciec uważa, że dzisiejszych stosunków panujących w szkole w ogóle nie da się porównać z tymi, które on pamięta z czasów dzieciństwa. – System jest zupełnie inny. Nauczyciele byli dawniej większymi autorytetami – powiedział.

Renata Dobner usiadła w jednej ławce z Janiną Nożką. Obie są nauczycielkami i pracują w polskiej podstawówce w Czeskim Cieszynie. – Między nami a naszymi uczniami jest różnica pokolenia, ale nie jest tak źle. Dziś dzieci mają mniej wkuwania, nauczanie jest bardziej urozmaicone. Kiedyś był podręcznik i zeszyt, teraz są zeszyty ćwiczeń, komputery, tablice interaktywne. Na pewno dziś dzieci nie męczą tak, jak my się męczaliśmy – śmiała się Renata Dobner.

Najmłodszy, którzy zaledwie pięć lat temu opuścili mury swojej Alma

Mater, symbolicznie spotkali się w lokalu klasy pierwszej. Wychowawca klasy, która zakończyła edukację w roku szkolnym 2006/2007, nauczyciel Roman Grycz, przyznał, że jest zadowolony ze swoich byłych podopiecznych. – Jestem pod wielkim wrażeniem. Jedni są na studiach, inni mają już własne firmy – powiedział „Głowski Ludu”. Na pytanie, czy wyglądają tak dobrze jak pięć lat temu, odpowiedział: – Uważam, że o wiele lepiej!

Ta klasa, licząca 23 uczniów, spotkała się niemal w komplecie. Być może dlatego, że te osoby dobrze się czuły w swej podstawówce. – Jestem na drugim roku stomatologii w Krakowie. Kiedy porównam szkołę podstawową, średnią i uczelnię wyższą, to w podstawówce było zdecydowanie najlepiej – pod względem nauczycieli, przyjaciół, organizacji. Była największa frajda – powiedziała naszej gazecie Karolina Vojniková.

Podobny Zjazd Absolwentów odbędzie się w sobotę 17 listopada w Polskiej Szkole Podstawowej w Czeskim Cieszynie oraz w ośrodku kultury „Strzelnica”.

DANUTA CHLUP

## Kapliczka świadectwem niezłomności

W Gródku, obok szlaku turystycznego na Filipkę, w niedzielę po południu zabrzmiał głos nowego dzwonu. Biskup diecezji ostrawsko-opawskiej, ks. František Václav Lobkowicz, poświęcił nowo wybudowaną kapliczkę z dzwonnica. Jej podstawa jest z kamienia, dach w kształcie dzwonu pokryty został szynkiem. Kapliczkę ufundowali i wybudowali Anna i Jaroslav Rychtárkowie, którzy są gestorami stojącej nieco niżej chaty turystycznej. Patronem kapliczki został św. Izidor.

W niedzielne popołudnie do chaty Gródek zebrał się tłum samochodów oraz tłum pieszych turystów. Chłodny wiatr nie zraził nawet rodzin z małymi dziećmi. Pod górę piął się także nowy wóz strażacki. Strażacy przyjechali po biskupie błogosławieństwo dla nowego pojazdu.

– Ta kapliczka – dzwonnica wyrosła na najpiękniejszym miejscu w

Gródku. To wyłączna zasługa państwa Rychtárków. Gmina trzymała jedynie za nich kciuki i troszeczkę pomogła im finansowo – powiedział wójt Gródku, Robert Borski, rozpoczynając uroczystość. Jego słowa poprzedził hejnał zagrany na trombiecie przez Jana Czepca z Jabłonkowa.

Wójt przypomniał, że budowie dzwonnicy towarzyszyły komplikacje. – Jesienią ub. roku uzgodniliśmy, że wybudujemy ją własnymi siłami. Niestety, w międzyczasie pan Rychtárek miał niebezpieczny wypadek i wyglądało na to, że budowa nie zostanie zrealizowana. Ale jego wola była niezłomna. Budowę zlecił firmie. To prawie cud, że dzisiaj widzimy pana Rychtárka żywego i zdrowego, w dobrej kondycji, i możemy uroczystość oddać do użytku tę kapliczkę – opowiedział.

Jaroslav Rychtárek wyjaśnił, dlaczego patronem dzwonnicy jest św. Izidor. – Wybraliśmy go dlatego, że

jest patronem wszystkich rolników – co jest związane z tymi górami, a na dodatek jest patronem małżonków oraz dzieci. Jego życiu towarzyszyło wiele cudów oraz nagłych uzdrowień i dlatego go wybraliśmy – powie-

dział. Oboje z żoną ze wzruszeniem, stojąc skromnie z tyłu, przyglądali się poświęceniu swego dzieła.

W uroczystości brało udział dwoje duchownych: pastor gródeckiego zboru Luteranckiego Ewangelickie-



Uroczystość poświęcenia dzwonnicy.

go Kościoła A. W., Zuzana Szpakowa, oraz biskup Lobkowicz, który w niedzielę od rana przebywał w Jabłonkowie (przed południem udzielał sakramentu bierzmowania w Mostach koło Jabłonkowa). – W całym naszym kraju spotykamy drobne budowle sakralne – Męki Pańskie, małe kapliczki. Człowiek, który lubi wędrować i ogląda obrazki zawieszane na drzewach, małe kapliczki czy taką dzwonnica, jak ta, może sobie dzięki temu uświadomić, że to piękno, które widzi, jest dziełem Bożym, które my współtworzymy – powiedział biskup.

W dzwonnicy znajduje się nowoczesna rzeźba św. Izydora, a przed nią kamień z dedykacją: „Dla wszystkich dobrych ludzi – małżeństwo Rychtárkowie”. – To piękny gest z ich strony, że wybudowali tu dla nas coś takiego – stwierdziła jedna z uczestniczek uroczystości, mieszkająca w Gródku Jana Klusowa. (dc)

# Sylwester poza domem

Możnaby sądzić, że na początku listopada nie trzeba snuć planów sylwestrowych. Rzeczywistość jest jednak zgoła odmienna. Dowodem na to jest m.in. fakt, że niektóre schroniska i hotele w naszym regionie nie mają już wolnych miejsc na sylwestra.

– Choć konkretnego programu zabawy sylwestrowej na razie nie ustaliliśmy, miejsc noclegowych już nie ma. Nasi klienci zamawiają pobyty sylwestrowe zazwyczaj z rocznym wyprzedzeniem. Przyjeżdżają 27 lub 28 grudnia i zostają na kilka dni, by móc przede wszystkim pojeździć na nartach – powiedziała nam Magdalena Ruszová z recepcji hotelu „Grün” w Mostach koło Jabłonkowa. Hotele i schroniska znajdujące się w górskich miejscowościach czerpią zyski głównie z pobliskich stoków narciarskich i tras do biegania na nartach. Wiele z nich oferuje w dodatku wellness, który jest poszukiwanym sposobem na relaks. – Na zamówienie pobytu sylwestrowego jest już zdecydowanie późno. Powodem tego jest fakt, że nasi stali klienci dokonują rezerwacji od razu

w styczniu. Popularnością cieszy się nie tylko stok, który znajduje się w pobliżu naszego hotelu, ale także sauna, basen wewnętrzny oraz kąpiele piwne – podkreśliła Lucie Kamenišťáková z Wellnes Hotelu „Bahenec” w Piosku. Spośród bogatej oferty sylwestrowej można jeszcze znaleźć coś dla siebie, nie we wszystkich hotelach zostały wykupione noclegi. – Sezon sylwestrowy rozpoczyna się dla nas z 27 grudnia, wówczas zaczynamy pracować po przerwie świątecznej. Na razie mamy jeszcze wolne miejsca, ale dopiero teraz nadchodzi sezon zamówień, ponieważ zainteresowanie wzrasta najczęściej w listopadzie. W naszym pakiecie oferujemy m.in. zniżkę na wyciąg narciarski oraz zabawę sylwestrową z orkiestrą i dyskoteką – powiedzieliśmy się od

Jany Sikorowej z górskiego hotelu „Excelsior” w Łomnej Górnej.

Wiele miejsc, w których można umilić sobie ostatnie dni w roku, znaleźć można także po drugiej stronie Olzy, w Wiśle czy Ustroniu.

– Oferujemy 3 i 4-dniowe pakiety, w których zawarte są, oprócz wyżywienia, różnego rodzaju masaże. Nie organizujemy balu sylwestrowego, klient jednak znajdzie u nas wiele innych atrakcji. Koniec roku to dla nas głównie pobyty świąteczne i sylwestrowe – powiedziała Joanna Kojan z recepcji jednego z ustronińskich hoteli. Pobyty świąteczne to oferta, którą proponują przede wszystkim ośrodki z polskiej części Śląska Cieszyńskiego. Boże Narodzenie można zatem spędzić poza domem. – Zimą można zamawiać różnorodne pobyty, nawet świąteczne. Klienci mogą



Fot. MAREK SANTARIUS

Zima potrafi być malownicza.

wówczas spędzać czas na stoku lub na zabiegach w gabinetach spa. Nic dziwnego, że coraz więcej osób woli

zjeść wieczerzę wigilijną w górach – podkreśliła Barbara Kozłowska z hotelu „Arka Spa” w Wiśle. (maki)

## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

# Nie zapominają o zbrodniach

Co roku przełom lata i jesieni staje się czasem smutnych wspomnień i bolesnych dat w historii wielu narodów, szczególnie zaś Polaków. Dzieje tragicznych wydarzeń z lat 1939-1945 trzeba nieustannie przypominać ku przestrodze współczesnej generacji ludzi, często już o nich zapominających. Sondaże i ankiety, przeprowadzane zwłaszcza wśród młodzieży, ujawniają niki, czy wręcz niedostateczną wiedzę o straszliwych tragediach życiowych naszych ojców, dziadków i pradziadków, jakie dotknęły zarówno ich samych, jak i członków ich rodzin.

Mamy tu na myśli zdradziecki pakt Ribbentrop – Mołotow, napad faszystowskich Niemiec na Polskę, a więc początek II wojny światowej, rozpoczęcie eksterminacji niewygodnych dla władz hitlerowskich oraz sowieckich, ich zdaniem „wrogo do nich nastawionych członków narodu polskiego”, a więc oficerów i członków wojska oraz policji, urzęd-

ników państwowych, intelektualistów itp. To właśnie dla nich zaczęto szybko rozbudowywać obozy pracy i zagłady, wysiedlając nieraz i likwidując całe rodziny. Te wszystkie wstrząsające wydarzenia znalazły zresztą po wojnie szerokie odzwierciedlenie w niezliczonych dziełach literackich, przedstawieniach teatralnych, filmach dokumentalnych i fabularnych, serialach telewizyjnych, a także w tworzeniu miejsc pamięci, muzeów II wojny światowej, walk i męczeństwa.

Niemniej w ostatnich latach znaleźli się „znawcy” historii, starający się podważać, fałszować czy wręcz negować prawdę o przyczynach wybuchu II wojny światowej, o głównych winowajcach, ludobójcach, prawdę o ich narodowości, liczbie ofiar w masowych grobach, komorach i piecach gazowych. Na współczesnej, niespokojnej scenie politycznej pojawiły się osoby i organizacje neofaszystowskie, sympa-

tyzujące z ideologią hitlerizmu, popularyzujące i gloryfikujące zwyczaje oraz symbole faszystów, organizujące przemarsze i manifestacje, bałamucające zwłaszcza niedoświadczoną młodzież. Na szczęście istnieją jeszcze ugrupowania, stojące na straży prawdy historycznej o tamtych czasach, opartej na konkretnych i niezbitych faktach. Są nimi np. związki bojowników antyfaszystowskich o wolność i pokój, weteranów wojennych, kombatanów, a także rodziny katyńskie i policyjne, zrzeszające bliskich krewnych i potomków ofiar tragedii wojennych. Działają one również u nas – na Śląsku, po obu stronach granicy, utrzymując z sobą od lat ścisłe kontakty, więzy przyjaźni i współpracy.

Delegacja Stowarzyszenia „Rodzina Katyńska w Republice Czeskiej”, której prezesem jest Józef Piłich, wyjechała niedawno na zaproszenie prezesa Ogólnopolskiego Stowarzyszenia „Rodzina Policyjna

1939 r”, Marię Nowak oraz Śląskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji, nadinsp. Dariusza Działy – do Katowic na uroczystości związane z Dniem Poległych i Pomordowanych Policjantów II RP oraz z 72. rocznicą Zbrodni Katyńskiej. Obchody odbyły się przed jednym na świecie Grobem Policjanta Polskiego – pomnikiem wpisanym do rejestru Miejsc Pamięci Narodowej, usytuowanym na dziedzińcu Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. Uczestniczyło w nich ok. 500 osób i gości honorowych, reprezentujących władze województwa śląskiego, organizacje społeczne, stowarzyszenia antyfaszystowskie itp. Obecny był m.in. kierownik Urzędu ds. Kombatanów i Osób Represjonowanych – minister Jan Ciechanowski. Uroczystości wspomnieniowe miały niezwykle podniosły charakter z paradą policyjnej kompanii honorowej, odegraniem hymnu i podniesieniem flagi narodowej, zapaleniem znicza,

przemówieniami okolicznościowymi i wręczeniem medali pamiątkowych.

Odprawiona została również msza św. w intencji blisko siedmiu tysięcy policjantów polskich, w tym także wywodzących się z Zaolzia, pomordowanych przez NKWD w Ostaszku i Twerze (dawnej Kalinie), a następnie pochowanych w Miednoje, jak również w intencji wszystkich ofiar Zbrodni Katyńskiej. Wzruszające było też widowisko słowno-muzyczne pt. „Przeszłość – to dziś” w wykonaniu uczniów liceum z Dąbrowy Górniczej.

Na zakończenie odczytano apel poległych, padły salwy honorowe, uczczono minutą ciszy pamięć wszystkich ofiar II wojny światowej, po czym złożono liczne wieńce i wiązanki biało-czerwonych kwiatów u stóp Grobu Policjanta Polskiego, w tym również przez delegację Rodziny Katyńskiej w RC ze Śląska Cieszyńskiego. **Wanda Firla**

# Na krańcach Śląska Cieszyńskiego

Każda akcja Klubu Nauczycieli Emerytów jest swego rodzaju formą dokształcania, na której uczestnicy zawsze wzbogacają swoją wiedzę z dziedziny historii, kultury, kulinariów. Nie inaczej było podczas ostatniego spaceru. Tym razem nauczyciele poznali historię jednej z najstarszych wiosek Śląska Cieszyńskiego – Bukowca. Wieś, założona przez księcia cieszyńskiego Kazimierza I w 1353 roku, miała być i była gospodarczym zapleczem książęcej strażnicy granicznej. Często zatrzymywali się w niej kupcy jadący do Krakowa, a do niedawna była żywym skansenem drewnianej architektury.

Spora grupa nauczycieli najpierw udała się do miejscowej szkoły, gdzie zwiedziła niewielkie Muzeum Re-

gionalne im. Karola Piegzy, obejrzała nowoczesnie wyposażone klasy i wysłuchała pani dyrektor, Iwony Wrony, która opowiedziała historię placówki. Zwiedzający dowiedzie-

li się, że w 1792 roku kowal Sikora zaczął uczyć w swojej kuźni czytania i pisania miejscowych chłopców, uczniowie pisali gwoździem na kamiennych płytach, a w 1855 roku

z inicjatywy arcyksięcia Albrechta wybudowano nową szkołę, którą wyremontowała w latach 1991-1992 pani dyrektor Wanda Walkowa. Nauczanie odbywało się w języku

polskim i niemieckim, zaś jednym z dyrektorów był Władysław Mlynek. W tym roku mija 220 lat od założenia szkoły, toteż wszyscy, uczniowie, nauczyciele i rodzice przygotowują się do wielkiego jubileuszu. Przy kawie i smacznych kołaczach, którymi grono przyjęło spacerowiczów, wspomniano ciekawsze wydarzenia z historii szkoły.

Następnym celem spaceru był Salon Sztuki na dawnym przejściu granicznym. Tu podziwiano obrazy wielu polskich malarzy. W powrotnej drodze pragnienie zaspokojono przy cudownym źródleku, a ukoronowaniem spaceru było spożycie pysznych placzków ze szpyrkami lub śmietaną w Kempalandzie.

**Halina Pawera**



Wycieczka emerytowanych nauczycieli na kraniec Śląska Cieszyńskiego.

Fot. ARC

## WTOREK 6 listopada

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.06 Kawa czy herbata? 8.25 Było sobie życie - Szkielet 9.00 Natura w Jedyńce - Nieustraszeni kamerzyści 10.05 SOS dla czterech łap 10.35 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.25 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Saga prastarej puszczy - Opowieść o wilku 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami 15.00 Wiadomości 15.25 Komisarz Alex (s.) 16.10 Szkoła piłkarska - tajniki treningu 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami (s.) 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.02 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.20 Patrol 22.45 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 23.30 Nic śmiesznego 1.10 Londyńczycy II (s.).

## TVP 2

5.50 Licencja na wychowanie (s.) 6.55 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Droga ku niezależności 12.20 Kocham to, co lubię 12.55 To nas śmiesz! Kabaretowy Klub Dwójki 13.25 Barwy szczęścia (s.) 14.00 Świat bez tajemnic - Mały maratończyk 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Mali żebry 0.05 Na linii strzału 0.50 Herosi (s.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 7.53 Twoja@spra- wa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.20 Felieton TVP Info - Sport zmienia Mrągowo 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 13.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.00 Ameryka Wybiera 0.00 Serwis info.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Scooby-Doo 9.00 Rodzina zastępcza (s.) 9.30 I kto tu rządzi? 10.00 Synowie, czyli po moim trupie! 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Małanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Człowiek w ogniu (film kopr.) 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 0.55 Lawina (film USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 StarDance 11.00 Pr. rozrywkowy 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu

14.05 Bananowe rybki 14.35 Televariété 16.00 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadania filmowe 21.00 Komiccy na piątkę 21.55 Dobrze płatna przechadzka (opera) 23.15 Californication (s.) 23.45 Numer alarmowy 0.10 Na tropie.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Obrońca 9.30 Historie przedmiotów 10.00 Poszukiwania łodzi podwodnej U-479 10.55 Chcesz je? 11.00 Genus: Życie piosenkarki Marty Kubišovej 11.15 Czarna żmija (s.) 11.45 Mosty Nowego Jorku 12.40 Kosmos: Saturn 13.25 Przygody nauki i techniki 14.10 Lotniskowiec Enterprise: W szponach wroga 15.00 Kropla z pucharu nieśmiertelności 16.00 Street art 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Lotniskowiec Enterprise: Krwawe wyspy Santa Cruz 21.00 Przeżyć! 21.50 Półmrok: Spotkanie z UFO 22.20 Człowiek ringu (film) 0.40 Jamie Cullum at the Zenith.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 Słodka miłość (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.45 Weekend 22.40 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.10 Prawo i bezprawie (s.) 0.05 Nikita (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 7.00 Policja Hamburg (s.) 7.55 Pan Złota Rączka (s.) 8.40 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnostyka morderstwo (s.) 11.15 Big Ben (s.) 13.10 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Lato nad morzem (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 VIP Nakryto do stołu! 21.40 Galeria handlowa (s.) 22.55 Kości (s.) 23.55 Zabójcze umysły (s.) 0.50 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

## PATROL

Sensacyjny, USA 2006

TVP 1, wtorek 6 listopada 2012, godz. 20.20

Reżyseria: Andrew Davis

Wykonawcy: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Clancy Brown, Omari Hardwick, Alex Daniels

**B**en Randall, szanowany ratownik straży przybrzeżnej, przeżywa wewnętrzny kryzys po nieudanej akcji, podczas której stracił część załogi. W poczuciu winy rozważa zakończenie służby. Zamiast tego przyjmuje jednak propozycję poprowadzenia szkoleń w prestiżowej jednostce ratownictwa. Wiedzę popartą ogromnym doświadczeniem przekazuje młodym adeptom zawodu, stosując przy tym dość niekonwencjonalne metody. Wśród jego uczniów na pierwszy plan wysuwa się zdolny, aczkolwiek niezwykle arogancki i zarozumiały Jake Fischer.

## JUTRO BĘDZIE FUTRO

Komedialny, USA 2010

Polsat, środa 7 listopada 2012, godz. 20.35

Reżyseria: Steve Pink

Wykonawcy: John Cusack, Clark Duke, Craig Robinson, Rob Cordry, Sebastian Stan, Lyndsy Fonseca, Crispin Glover

**A**dam zostaje porzucony przez koleżną dziewczynę, Lou to pechowiec, Jacob jest uzależniony od gier komputerowych, a Nick przeklina pracę i apodyktyczną żonę. Gdy pewnego dnia Lou zatrzyma się tlenkiem węgla, koledzy, przekonani, iż była to próba samobójcza, zabierają go do kurortu narciarskiego. Tam oddają się pijaństwu, kąpielom i degustacji rosyjskiego napoju energetyzującego „Czernobyl”. Następnego dnia po upojnym wieczorze kompani budzą się w 1986 roku. Podróż w czasie stwarza szansę na odmianę losu.

## ŚRODA 7 listopada

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.06 Kawa czy herbata? 8.25 Było sobie życie - Mięśnie i tkanka tłuszczowa 9.00 Saga prastarej puszczy 10.05 Mam przepis na pielgrzymowanie 10.35 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Saga prastarej puszczy - Opowieść o mrówce. Samotność w tłumie 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Ojciec Mateusz (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami (s.) 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.25 Liga Mistrzów: Celtic CF - FC Barcelona 23.00 Liga Mistrzów - skróty 0.00 GOL - T-Mobile Ekstraklasa.

## TVP 2

6.15 Licencja na wychowanie (s.) 6.50 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Sługa trędowatych 12.30 Kabaretowy Klub Dwójki 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Świat bez tajemnic - Bieda w Ameryce 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Święty interes 23.25 Powrót do życia 0.20 Wino - historia kultury 1.10 Święty interes.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 7.53 Twoja@spra- wa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 9.30 Serwis Info 9.55 Serwis sportowy 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 12.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Obrazowanie, czyli rewolucja w medycynie 0.35 Infoexpress 0.45 Minęła 20ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 7.55 Pinky i Mózg 8.25 Miś Yogi 8.55 Rodzina zastępcza (s.) 9.30 I kto tu rządzi? 10.00 Synowie, czyli po moim trupie! 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Małanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Jutro będzie futro (komedia USA) 22.45 Więcej szmalu (komedia USA) 0.40 Buffalo Soldiers (film kopr.).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.20 Komiccy na piątkę 10.15 Dobrze płatna przechadzka 11.30 Chłopaki w akcji 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.05 Bananowe rybki 14.35 Televariété 16.05 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do Ciebie 20.55 Ene, due, rabe (s.) 21.55 Ślady, fakty, tajemnice 22.25 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 23.15 Bracia i siostry (s.) 0.00 W dolinie Elah (film) 1.55 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Ushuaia 9.30 Królestwo natury 9.55 Historia lotnika ze spiżu 10.10 Żegnaj, Czechosłowacji 11.10 Przeżyć 12.00 Piękne straty 12.30 Historie dla Natalii 12.45 Babel 13.15 Granice bez granic 13.40 Ocean pełen przygód 14.35 Architektura 15.05 City Folk 2012 - Ateny 15.30 Europa dziś 16.00 Lippi: Adoracja Dzieciątka Jezus 16.50 Dom w sercu Europy 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Turcja, brama Orientu 20.55 Intolerancja 21.25 Piękne straty 22.00 Stand-up 22.30 Admirals (film) 0.30 Daleko do domu (film).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 10.5 w skali Richtera (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.50 Na własne oczy 22.45 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.20 Kolekcjoner kości (film) 1.45 Dowody zbrodni (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 7.00 Policja Hamburg (s.) 7.55 Pan Złota Rączka (s.) 8.40 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnostyka morderstwo (s.) 11.15 Big Ben (s.) 13.10 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Burzliwe spotkanie (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.35 Top Star magazyn 22.45 Castle (s.) 23.40 Kości (s.) 0.40 Zabójcze umysły (s.) 1.30 Dzwon do jasnovidza.

## TV POLONIA

## WTOREK 6 listopada

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Rozalka Olaboga 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.35 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Sprawiedliwi 13.45 Pejzaż bez Ciebie - piosenki Ireny Jarockiej 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Tygodnik Gospodarczy 16.50 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Piosenki z filmoteki 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie - Gruzja 22.00 Polonia 24 22.45 Rzeka dzieciństwa - koncert jubileuszowy Tadeusza Nalepy 23.45 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 0.25 Flesz historii (s.) 0.45 Galeria (s.).

## ŚRODA 7 listopada

6.05 Kultura, głupcze 6.45 Notacje - Jerzy Gruza 7.25 Szesć milionów sekund 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Barwy szczęścia 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (s.) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki 14.50 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 15.35 Złotopolscy (s.) 16.05 Kultura, głupcze 16.50 Wszystko przed nami 17.20 Polonia w Komie - Gruzja 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis - Andrzeja Grabowskiego cz. 2 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.45 S jak szpieg - Małżeństwo doskonałe 0.15 „Muzyka na granicy” - 14. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej i Organowej 0.45 Wszystko przed nami (s.).

## CZWARTEK 8 listopada

6.05 Dziką Polską - Bogatsze życie 6.40 Nie ma jak Polska - Szlak Orlich Gniazd 7.05 Cafe Historia 7.25 Janka (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Rzeka dzieciństwa - koncert jubileuszowy Tadeusza Nalepy 14.45 S jak szpieg - Małżeństwo doskonałe 15.15 Szlakiem gwiazd - Maciej Zakościelny 15.45 Złotopolscy (s.) 16.10 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.55 Oficer (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Pitbull 23.45 Tajemnice początków Polski 0.45 Wszystko przed nami (s.).

## TABELA

## ZANIECZYSZCZENIE

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 5. 11. 2012 o godz. 6.00

PM 10

Bogumín	16
Czeski Cieszyń	14
Hawierzów	7
Karwina	11
Orłowa	5
Trzyniec	9
Wierznów	12
<b>Legenda:</b> Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m <sup>3</sup> .	
<b>Źródło:</b> Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.	

## WSPOMNIENIA



Dzisiaj obchodziłaby 80. urodziny

**śp. MIECZYŚŁAWA KALINA**

z Trzyńca-Lesznej Dolnej, zaś w 21 sierpnia przypomnieliśmy sobie 18. rocznicę Jej przedwczesnego odejścia. Z szacunkiem i miłością syn i córka z rodzinami. GL-681

*Kto w sercach i pamięci żyje,  
ten nie umiera...*

Dnia 4. 11. minęła ósma rocznica, kiedy na zawsze ucichęło serce najdroższej Ukochanej Mamusi, Babcii i Prababci

**śp. HELENY LAJCZYKOWEJ**

z Karwiny-Łąk. O chwilę wspomnień i cichą modlitwę proszą synowie Henryk z Martiną i Zbyszek z rodziną. K-195

*Wspomnienie to cicha nuta,  
wyjęta z tonów przeszłości...*

Dnia 7 listopada minie 40. bolesna rocznica nagłej i niespodziewanej śmierci

**śp. WILHELMA LINCERA**

z Suchej Górnej. Ze smutkiem i szacunkiem wspominają żona i dzieci z rodzinami. RK-200

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW** – Centrum: Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł (6, 7, godz. 15.30); 7 dni hříchů (6, 7, godz. 20.00); 7 dni w Hawanie (6, 7, godz. 20.30); Let's Dance: Revolution (6, 7, godz. 17.45); Klip (7, godz. 19.00); **TRZYNIEC** – Kosmos: Yuma (6, 7, godz. 20.00); **JABŁONKÓW**: Faceci w czerni 3 (7, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN** – Piast: Skyfall (6, 7, godz. 15.30, 17.45).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI**: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.**POLSKIE AUDYCJE**: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńiec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**RYCHWAŁD** – MK PZKO zaprasza w sobotę 10. 11. o godz. 15.30 na multimedialną projekcję – pokaz slajdów grupy turystycznej „Gorole”

**dziupla**  
café&club

**LISTOPAD**

Każdy pierwszy piątek miesiąca **JAZZ JAM SESSION** od godz. 20.00  
Każdy pierwszy piątek w miesiącu **JAZZ JAM SESSION** od 20.00

**10.11. 19.00 80 Kč koncert**

**BEATA BOCEK**

Ohreń piaty / křeň desky „Ja tutaj mieszkam”  
[www.beataboceck.com](http://www.beataboceck.com)

Koncert realizowany w ramach projektu Independent.pl, który został wsparty przez:  
Koncert je realizován v rámci projektu Independent.pl, jenž je podpořen:  
Ministerstvo kultury ČR, Konzulat Generalny RP w Ostrawie, Fundacja Semper Polonia, Město Český Teřín/Miasto Český Cieszyn, WALMARK, a.s., FORTISSIMO spol. s r.o., Hajduk a Partneri

**16.11. 20.00 0 Kč poezja/poezie**

**POEZJA na trasie KRAKÓW – CZESKI CIESZYN**  
występują:  
Marta Różańska, Aneta Kielan, Dominika Jierz, Małgorzata Jazwa

W Dziupli, która stanie się na chwilę Dziuplą Poetów, zaprezentuje rwe wiersze awangarda poetycka Krakowa reprezentowana przez młode poetki z Koła Młodych Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Wieczorek realizowany w ramach projektu Independent.pl, który został wsparty przez:  
Wieczorek je realizován v rámci projektu Independent.pl, jenž je podpořen:  
Ministerstvo kultury ČR, Konzulat Generalny RP w Ostrawie, Fundacja Semper Polonia, Město Český Teřín/Miasto Český Cieszyn, WALMARK, a.s., FORTISSIMO spol. s r.o., Hajduk a Partneri



Dzisiaj obchodziłaby 90. urodziny nasza Droga

**śp. HILDA SZCZYRBOWA**

z Hawierzowa-Błędowic, zaś 8 czerwca minęła 27. rocznica Jej śmierci. Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi. GL-680

## NEKROLOGI



Pogrążeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 3 listopada 2012 r. zmarła w wieku 87 lat nasza Kochana Żona, Ciocia, Kuzynka i Szwagierka

**śp. BRONISŁAWA ŻUREK**

z domu Szelong, zamieszkała w Czeskim Cieszynie przy ul. Dukielskiej. Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w piątek 9 listopada 2012 o godz. 11.00 od żałobnej Mszy Świętej odprawionej w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Czeskim Cieszynie, po której Drogą Zmarłą odprowadzimy na Cmentarz Ewangelicki przy ul. Bielskiej w Cieszynie. Wszystkich, którzy Ją znali, prosimy o pamięć i modlitwę. Zasmucony mąż i rodzina. AD-119

Wyrazy głębokiego współczucia Koleżance Janinie Bień z powodu zgonu

**OJCA**

Grono pedagogiczne i pracownicy Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie. AD-118

pt. „Góry Albanii – raj na kresach Europy”, do Domu PZKO.

**BYSTRZYCA** – Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza na prelekcję „Podróże po świecie”, która odbędzie się w środę 7. 11. o godz. 17.00 w Domu PZKO.**CIERLICKO, STANISŁOWICE** – Kluby Kobiet oraz Seniora zapraszają na spotkanie w czwartek 8. 11. o godz. 16.00 do DPŻW na Kościelcu.**KARWINA-RAJ** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 6. 11. o godz. 15.30.**KARWINA-N. MIASTO** – Zaprasza 10. 11. o godz. 16.00 na spotkanie klubowe przy lampce wina do świetlicy Koła.**WSPÓLNOTA-COEXISTENTIA** – Zebranie zarządu Polskiej Sekcji Narodowej odbędzie się w środę 7. 11. o godz. 15.00 w Czeskim Cieszynie, ul. Strzelnicza 28 (salka posiedzeń ZG PZKO Bajka).

## OFERTY

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-505**CYKLINOWANIE** parkietów i desek, schody. Tel. 0048 514 172 282. GL-656**ŻALUJĘ** z montażem, remonty. Inf. tel.: 604 192 092, 558 742 676. GL-610**RENOWACJA WANIEN**, tel. 0048 501 707 632. GL-632

## WYSTAWY

**FOTOKLUB Jabłonek** zaprasza na wystawę o okazji 25. rocznicy założenia klubu pt. „Opět v kulturním domě” do 10. 11. w godz. 10.00-17.00.**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14**: do 20. 12. wystawa pt. „Mionszcz”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.**▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: do 18. 11. wystawa pt. „Střepiny ve stromech – pa-

mětníci války”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

**▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariński 14**: do 28. 2. 2013 wystawa „Jabłonkowski przemysł – brama do Śląska”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.**▲ SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89**: do 31. 1. 2013 wystawa pt. „Następny, proszę!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.**▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985**: stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

## CO ZA OLŻĄ

**CIESZYN, Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46**: do 8. 2. 2013 wystawa pt. „Na drodze do zapomnienia. Polacy na Zaozliu w latach 1920-1989”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.**CIESZYN, MUZEUM DRUKARSTWA, Głęboka 50, galeria „Przystanek Grafika”**: do 16. 11. wystawa Aleksandry Mazur-Wilk pt. „Magia końskiego świata”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.**Spółka CDRL TRADE spol. s r.o.**, producent i dystrybutor marki Coccodrillo poszukuje pracownika na stanowisko **SPRZEDAWCA / OPIEKUN SKLEPÓW**

## Oferujemy:

- pracę w międzynarodowej firmie w młodym zespole
- miejsce pracy Havířov, OD Elan

## Wymagania:

- bardzo dobra znajomość j. polskiego,
- dobra znajomość obsługi komputera (Excel, Word, Outlook, Internet),
- pozytywne podejście do klienta,
- prawo jazdy kat. B (aktywny kierowca),
- doświadczenie handlowe min. 2 lata
- znajomości w branży odzieżowej oraz obsługa sklepu internetowego mile widziane.

Aplikacje wraz z zał. CV proszę przesyłać do 7.11.2012 wyłącznie drogą mailową na adres: [info@coccodrillo.cz](mailto:info@coccodrillo.cz), z podaniem stanowiska w temacie wiadomości.

## KUPON

Nominowany do nagrody

TACY  
JESTEŚMY

Imię i nazwisko głosującego

Adres

Tel/e-mail

Ogłoszenia do  
»Głosu Ludu«  
przyjmowane są  
w dni powszednie:

W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

## UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynieść osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja**: czynne codziennie 9.00-18.00.**GALERIA BIELSKA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała**: do 18. 11. wystawa pt. „Samozapłon”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00.

# Koncert życzeń w Werk Arenie

## TIPSPORT EKSTRALIGA

### TRZYNIEC SPARTA PRAGA 6:1

Tercje: 2:0, 1:1, 3:0. Bramki i asysty: 6. Zíb (Bonk, Hrabal), 20. Peterek (M. Růžička, Roth), 38. Orsava (Rákos), 45. Varaďa (Zíb, M. Růžička), 49. Bonk (Hrabal, Zíb), 60. Hrabal (Rákos, Polansky) – 32. Hlinka (Tenkrát, Mojžíš). Trzyniec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Klesla, Galvas, Lojek, Klouček, Ovčáček, Roth – M. Růžička, Bonk, Varaďa – Květoň, Peterek, Zagrapan – Rákos, Polansky, Orsava – Klimenta, Podešva, Adamský.

Ten, kto zatęsknił za telewizyjnym koncertem życzeń z Krystyną Loską w roli głównej, w Werk Arenie znalazł idealną namiastkę w postaci Stalowników Trzyniec. Podopieczni Josefa Turka w niedzielę zmiażdżyli Spartę, prezentując hokej na miarę mistrzów. Ostatni zespół tabeli przyjechał do TrzYNICA z defensywną taktyką. Plany rozspaly się Sparcie już w 6. minucie po strzale Zíba, który wykorzystał drugą przewagę liczebną swojego zespołu. Lukáš Zíb znajduje się na czele punktacji kanadyjskiej obrońców, podobnie jak Martin Růžička w statystykach napastników. Růžičkę (grającego z lekkim urazem) wyręczyli tym razem inni zawodnicy. Kluczowego gola zdobył na 3:1 Jakub Orsava, który z ostrego kąta pokonał Schwarza. Bramkarz Sparty popisał



Tak cieszy się Václav Varaďa.

się jednym ze swoich klasycznych kiksów. – Zrehabilitowaliśmy się za słaby mecz z Chomutowem. Brawa należą się wszystkim, najbardziej zaś Hamerlíkowi – stwierdził trener Josef Turek. Tygodniową przerwę w rozgrywkach wypełni turniej Karjala Cup. W kadrze RC pomimo wcześniejszych zapowiedzi zabraknie

Martina Růžički. Trzyniczanie musi doleczyć kontuzję.

### PILZNO - WITKOWICE 5:0

Tercje: 0:0, 2:0, 3:0. Bramki: 25. Baľej, 38. Gulaš, 44. Gulaš, 50. Jan Kovář, 60. Vlasák. Witkowie: Málek – Štencel, Malík, Sloboda, Sedlák, Barinka, Voráček – Huna, Roman,

Svačina – Ujčík, Burger, Klimek – Walker, Strapáč, Szturc – M. Hlinka, Kucsera.

Ostrawianie trzymali się tylko w pierwszej tercji. Gospodarze górowali we wszystkich elementach gry.

Lokaty: 1. Pilzno 43, 2. Kladno 38, 3. Trzyniec 34, ... 11. Witkowie 21 pkt.

## II LIGA

### KARWINA - WSECIN 5:2

Tercje: 1:1, 1:0, 3:1. Bramki: 7. Holý, 21. Pavliš, 49. Moravec, 59. Kowalczyk, 60. Pavliš – 14. Brezáni, 50. Vítek. Karwina: Smolka – Javín, Sznápka, Kowalczyk, Vnenk, Deutsch, Krause – Mikšan, Moravec, Contratto – Pavliš, Badžo, Segiň – Holý, Blatoň, Samiec – Rosůlek, Číhal, Mareček.

### HAWIERZÓW PORUBA 3:2

Tercje: 0:0, 1:1, 2:1. Bramki: 25. M. Zientek, 49. Pechanec, 59. Najdek – 24. Hruzík, 48. Vrána. Hawierzów: L. Daneček – Prokop, Vydra, Krisl, Baľčík, Hegegy, M. Zientek, Graca, Jonáš – Kolařík, J. Daneček, Najdek, Pechanec, Bursík, Klimša, Potočný, Stránský, Sztetek, Pavlas, Mráz, Putniorz.

Lokaty: 1. Przerów 28, 2. Hawierzów 27, 3. Prościejów 27, ... 5. Karwina 19 pkt. Jutro: Wsecin – Hawierzów (17.30) i Opawa – Karwina (18.00). **JANUSZ BITTMAR**

## ZYCIOWY SUKCES JANOWICZA

Na rakiemie Davida Ferrera zakończył się piękny sen Jerzego Janowicza w Paryżu. Polak w finale turnieju ATP rangi Masters przegrał w dwóch setach z Hiszpanem Ferrerem 4:6, 3:6. Janowicz popełnił w meczu aż 43 niewymuszonych błędów, zagrał więc dużo słabiej, niż w poprzednich spotkaniach.

Tak czy inaczej to największy sukces w karierze młodego polskiego tenisisty. W rankingu ATP Janowicz awansował na 26. pozycję. Janowicz zaliczył gigantyczny skok do przodu. W poprzednim zestawieniu zajmował 69. miejsce. Jerzy Janowicz w Paryżu podbił serca publiczności. W drodze do finału wyeliminował takie asy, jak Andy Murray czy Gilles Simon. Głównym atutem Polaka był atomowy serwis, mankamenty widoczne zaś były w grze z tylnej strefy kortu. Na widowni można było zauważyć sporo fanów z polskimi flagami, którzy głośno dopingowali swojego pupila. Legenda francuskiego tenisa, Guy Forget, wysoko ocenił grę Janowicza. Pochlebnie wypowiedzieli się na temat Polaka także komentatorzy niedzielnego finału.

– Ciężko mi się grało, ponieważ byłem wyczerpany. Noc przed finałem prawie w ogóle nie spałem. Trzy noce bez porządnego jedzenia i z małą ilością snu odbiły się na wyniku. Trochę żałuję, bo była szansa, żeby wygrać ten mecz. David Ferrer jest zawodnikiem, na którego trzeba być w wysokiej formie – powiedział polski bohater Paryża. **(jb)**

# Weekend na boiskach piłkarskich

## I LIGA

### OSTRAWA - TEPLICE 3:2

Do przerwy: 2:0. Bramki: 9. Majtán, 40. Kucek, 82. Lukeš – 84. i 87. (karny) Mahmutović. Ostrawa: Bárta – Zawada (77. Vašenda), Frydrych, Kaprálik, Mach – Lukeš, Droppa – Kraut, Fantiš (80. Svěrkos), Kucek (90. Milosavljev) – Majtán.

Nowy trener Banika, Martin Pulpit, zaliczył wymarzony debiut na Bazalch. Jego podopieczni sięgnęli po pierwsze zwycięstwo na własnym boisku w tym sezonie, w dodatku odbili się od dna tabeli. Zwycięskiego gola zdobył z rzutu wolnego (35 m) Lukeš, który po meczu nie krył wzruszenia. – Był to chyba najważniejszy gol w mojej karierze – stwierdził.

Lokaty: 1. Ołomuniec, 2. Jablonec po 26, 3. Pilzno 25, ... 14. Ostrawa 11 pkt.

## II LIGA

### KARWINA - MOST 2:2

Do przerwy: 2:1. Bramki: 12. Besta, 32. Mišinský – 42. Lafrance, 79. Mujagić. Karwina: Rakovan – Hoffmann, Mikula, V. Cverna, Knötig – Ciku, Gonda (88. Vaclík), Hottek, Vladavič – Besta (60. Vrána), Mišinský (62. Limanovský).

Podopieczni trenera Petra Mašleja przegrali niejako na własne życzenie. Goście z dwóch sporadycznych akcji strzelili dwa gole, doprowadzając swój zachowawczy futbol do remisowego finału. Nie wszyscy piłkarze w karwińskim zespole sprawiali w niedzielę wrażenie głodnych sukcesu. Na pewno dobry występ zaliczył Vladavič, który wypracował obie bramki.

Lokaty: 1. HFK Ołomuniec 27, 2. Znojmo 27, 3. Bohemians 1905 25, ... 13. Karwina 15 pkt.

## MŚLF

### KROMIERZYŻ ORŁOWA 1:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 78. Dobeš – 29. Jonek, 62. Fr. Hanus. Orłowa: Rohel – Pražák, Kaizar, Švrček, Žizka – Václavek, Sobala, Hanus, Jonek (75. Kušnir) – Kovář (62. Perič, 83. Kopel), Přecechtěl.

Piłkarze Slavii wyeliminowali główne atuty gospodarzy, czyli stałe fragmenty gry. – To główna broń Kromierzyża. Wiedzieliśmy o tym doskonale – powiedział nam trener Slavii, Josef Jadrný. Dobłą formę z ostatnich kolejek potwierdził František Hanus, który w 62. minucie zdobył gola na wagę zwycięstwa.

### PROŚCIEJÓW TRZYNIEC 0:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: 17. Prokeš, 69. Pavlík (samob.), 88. Eismann. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Švec, Cigánek, Sporysz (59. Joukl) – Malíř, Motyčka, Hupka, Eismann – H. Prokeš, Gavlák (84. Matoušek).

Ten mecz może mieć kluczowe znaczenie w wiosennym rozliczeniu, obie drużyny należą bowiem do głównych faworytów 3. ligi. Trzyniczanie rozegrali kolejne kapitalne zawody. – Zagraliśmy o przyszłowiowych sześć punktów – stwierdził trener TrzYNICA, Miroslav Kouřil. Na 0:1 trafił w angielskim stylu Prokeš, drugiego gola wpakowali sobie gospodarze sami, a wynik ustalił z kontry Eismann.

Dzisiaj w ramach Pucharu Czeskiej Poczty zespół TrzYNICA podejmuje o 14.00 pierwszoligową Mładą Bolesław.

Lokaty: 1. Trzyniec 32, 2. Prościejów 29, 3. Frydek-Mistek 29, ... 7. Orłowa 23 pkt.

## DYWIZJA

### KARWINA B HRANICE 5:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: 28., 48. i 86. Vaclík, 17. Janík, 76. Wojnar. Karwina B: Kotrla (46. Hájek) – Skácelík, Škahič, Hrtánek, Pavlík (64. Zahatlan) – Juřena, Janík, Puškáč, Koutný – Vaclík – Presl (53. Wojnar).

Karwiniacy po niewypale w Szumperku wzięli się w garść. Hat trickiem popisał się Richard Vaclík, brat golkipera Sparty Praga.

### MORKOVICE L. PIOTROWICE 2:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: 24. Huška, 36. Kapounek – 83. Urban. Piotrowice: Mrozek – Kempný (71. Koper), Gill, Brenátik, Nowinski – Reichl, Dittrich, Škuta, Ruisl (85. Kumpán) – Hojdysz (60. Kubiena), Urban.

Na sztucznym, w dodatku wąskim boisku lepiej zaaklimatyzowali się gospodarze. – Przegraliśmy za słuszenie. Mieliśmy wprawdzie przewagę, ale bez efektu – powiedział „GL” Čestmír Kročil, trener Lokomotywy.

### HAWIERZÓW PRZERÓW 2:2

Do przerwy: 1:2. Bramki: 42. Vachtarčík, 82. Matušović – 9. Koutný, 21. Schlebr. Hawierzów: Mrozek – Valový, Neugebauer, Michalčák, Pešek (63. Zábřanský) – Matušović, Lukan, Zielonka, Zupko, Sotnica – Vachtarčík.

Indianie stracili kolejne punkty w strefie spadkowej. Goście nieprzypadkowo walczyli w górnym sektorze tabeli. Zagrali dobrze taktycznie i co ważne, efektywnie.

Lokaty: 1. W. Międzyrzecze 25, 2. Przerów 24, 3. Mohelnice 22, ... 5. Karwina B 22, 9. Piotrowice 19, 16. Hawierzów 14 pkt.

## MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

### CZ. CIESZYN WITKOWICE 0:2

Do przerwy: 0:0. Bramki: Oleš, Bystrzy. Cz. Cieszyn: Klepek – Bolek, Przyczko, Rác, Buzek – Kantor – Novák, Mendrok, Pařenica, Hradečný – Lojek (56. Zabelka).

Goście uderzyli po raz pierwszy w drugiej połowie – głową trafił na 0:1 Oleš. Pod bramką Witkovic stuprocentówkę zmarnował Przyczko, zaś z kontry drugiego gola dołączył Bystrzy.

### HERZMANICE DZIEĆMOROWICE 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: Mooc. Dziećmorowice: Gradek – Škulaň, Prčík, Pastucha, Bajzath – Schimke, Špíčka (65. Ligocký), Beilner (46. Maleňák) – Giňa, Matušik (65. Krčmařík) – Egermajer.

– Są takie mecze, o których trzeba jak najszybciej zapomnieć. Dla zdrowia psychicznego – powiedział nam Miroslav Čopjak, trener Dziećmorowic. Elektrycy zaliczyli najślabsze spotkanie w sezonie.

### BOGUMIN FRYDEK-MISTEK B 1:2

Do przerwy: 0:2. Bramki: Poštulka – Teplý, Cesnek. Bogumin: Goj – Pluta, Košťál, Šiška, Harwot (46. Gábor) – Sittek, Kubinski, Socha (61. Graňák), Seget – Opic, Poštulka. Gospodarzom nie można odmówić waleczności. W końcówce meczu Opicowi zabrakło milimetrów, by głową wystrzelić przynajmniej

punkt. Frydeczanie uderzyli z kontry, a na 0:2 trafili w zamieszaniu podbramkowym.

Lokaty: 1. Beneszów D. 32, 2. Herzmanice 30, 3. Frydek-Mistek B 29, ... 5. Dziećmorowice 23, 6. Cz. Cieszyn 23, ... 10. Bogumin 20 pkt.

## I A KLASA

Stonawa – Brusperk 2:3, Olbrachcice – Raszkowice 3:3, Šmílowice – Bystrzyca 6:1, Wędrynia – St. Miasto 7:0, Wracimów – St. Biela 0:3, Lutynia Dolna – Petřvald n. M. 3:3, Czeladna – Szonów 6:1. Lokaty: 1. Wędrynia 26, 2. Czeladna 21, 3. Brusperk 21, 4. Šmílowice 20, 5. Bystrzyca 19, ... 7. Olbrachcice 16, 13. Lutynia Dolna 8, 14. Stonawa 7 pkt.

## I B KLASA

Datynie Dolne – Dobratice 5:0, Dobra – ČSAD Hawierzów 3:4, Starzicz – Dąbrowa 1:1, Sedliszczce – Sucha Górna 2:1, Gródek – Fryczowice 4:0, Jabłonków – Gnojnik 3:0, Nydek – Mosty 1:1. Lokaty: 1. Datynie Dolne 31, 2. ČSAD Hawierzów 31, 3. Sedliszczce 22 pkt.

## MP KARWIŃSKIEGO

TJ Pietwałd – Sł. Rychwałd 2:1, Sn Orłowa – Wierzniewice 6:1, B. Rychwałd – Bogumin B 2:5, L. Piotrowice B – Łąki 0:1, I. Piotrowice – G. Będowice 4:1, Żuków Górny – Cierlicko 3:0. Lokaty: 1. I. Piotrowice 29, 2. Sn Orłowa 23, 3. Żuków G. 20 pkt.

## MP FRYDEK-MISTEK

Bukowiec – Hukwałdy 2:2, Niebory – Waclawowice 1:4, Šmílowice B – Liskowice B 4:1, Ostrawica – Piosek 0:5, Oldrzychowice – Metyłowice 1:0. Lokaty: 1. Hukwałdy 29, 2. Piosek 21, 3. Waclawowice 20 pkt. **(jb)**